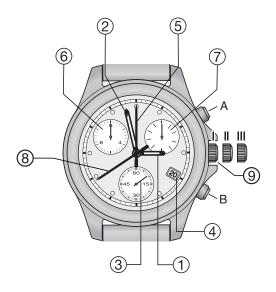


Кварцевые часы с хронографм

Инструкция по эксплуатации



Индикация и функции

- Часовая стрелка
- **2** Минутная стрелка
- **3** Секундная стрелка
- Указатель даты

Хронометр:

- **6** Стрелка счетчика 60 секунд
- **6** Счетчик 30 минут или 12 часов (в зависимости от модели)
- Счетчик 1/10 секунды
- **3** Стрелка счетчика 60 минут (Для моделей со счетчиком 60 минут по центру)

Трехпозиционная заводная головка (9):

- I Положение для подзавода (не вытянута)
- II Положение для установки даты (отвинчена*, наполовину вытянута)
- **III** Положение для установки времени (отвинчена*, полностью вытянута)



* Модели с завинчивающейся головкой:

- **IA** Исходное положение (завинчена, не вытянута)
- **IB** Нейтральное положение (отвинчена, не вытянута)



Поздравляем!

Поздравляем Вас, часы с хронографом фирмы Certina® одной из самых знаменитых в мире — достойный выбор. При создании этих часов были использованы материалы и детали самого высокого качества, противоударные, стойкие к колебаниям температуры. Корпус часов водонепроницаем и защищает механизм от вредного воздействия пыли. При его создании использовалась также технология **DS**.

В режиме хронографа эти часы могут измерять отрезки времени продолжительностью до 30 минут, показывая результат с точностью до 1/10 секунды, а также выполнять следующие функции:

- Стандартная функция ПУСК—ОСТАНОВ
- Функция СЛОЖИТЬ (отрезки времени)
- Функция РАЗДЕЛИТЬ (промежуточное время)

Чтобы Ваши часы с хронографом долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, мы предлагаем Вам внимательно прислушаться к советам, приведенным в этом руководстве.

Благодаря технологии **DS** (Double Security – Двойная безопасность) часы получают следующие преимущества:

- высочайшие противоударные характеристики;
- сверхпрочный сапфир;
- уплотнение вокруг заводной головки и заводной оси, которое гарантирует водонепроницаемость корпуса даже при вытянутой головке.
- особо прочная крышка корпуса.

Использование/Установки

Модели с завинчивающейся головкой

Чтобы обеспечить полную водонепроницаемость корпуса часов, некоторые модели снабжены завинчивающейся заводной головкой. Перед тем, как установить время или дату, необходимо отвинтить заводную головку в положение **IB** чтобы вытянуть ее в положение **II** или **III.**

Важно: После любых манипуляций обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.

Установка времени

Вытяните головку в положение II и поворачивайте ее по или против часовой стрелки, чтобы установить точное время. Чтобы синхронизировать маленькую секундную стрелку, находящуюся у отметки 6 часов, с официальным сигналом точного времени (радио/ТВ/Интернет), вытяните заводную головку до второй метки; секундная стрелка остановится. В момент сигнала верните головку в положение I (и завинтите ее, если Ваша модель обладает завинчивающейся головкой).

Как завести часы

Кварцевые часы не требуют подзавода.

Быстрая установка даты

Вытяните головку в положение II и поворачивайте ее по часовой стрелке, чтобы установить требуемую дату. В это время двигается только часовая стрелка.



Обнуление счетчиков

После замены батарейки или в исключительных случаях необходимо обнулить счетчики õõiííāðàôà перед началом хронометража. При необходимости действуйте следующим образом:

- 1 Стрелка счетчика 60 секунд (головка в положении III, кнопка A)
- Стрелка счетчика 30 минут (головка в положении II, кнопка B) или 12 часов* (головка в положении II, кнопка A)
- 3 Стрелка счетчика 1/10 секунды (головка в положении **III**, кнопка **B**)
- 4 Стрелка счетчика 60 минут* (головка в положении II, кнопка В)
- * Для моделей со счетчиком 60 минут по центру



Простой хронометраж

Функция стандартного хронометража позволяет измерить продолжительность отдельного события.

- **1** ПУСК
- 2 OCTAHOB

Считывание времени (см. приведенный рисунок)

- 5 минут,
- 57 секунд,
- 7/10 секунды
- 3 Обнуление

Внимание! Перед каждым хронометражем стрелки хронометра должны стоять в исходном положении.При необходимости см. раздел **ОБНУЛЕНИЕ СЧЕТЧИКОВ ХРОНОГРАФА.**

Примечание: Все функции обіїї абаоа доступны, когда головка находится в положении І.





Функция СЛОЖИТЬ

Функция СЛОЖИТЬ позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

- 1
- ОСТАНОВ Считывание
- ПОВТОРНЫЙ ПУСК
- ОСТАНОВ Считывание
- ПОВТОРНЫЙ ПУСК
- ОСТАНОВ Считывание
- Обнуление счетчиков хронографа



Рис. 1

Функция РАЗДЕЛИТЬ

Функция РАЗДЕЛИТЬ позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время как отсчет времени продолжается. При повторном запуске стрелки «наверстывают» истекшее время.

- РАЗДЕЛИТЬ 1

Считывание времени 1 (см. Рис. 1)

- 5 минут,
- 40 секунды,
- 6/10 секунды
- 3 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- РАЗДЕЛИТЬ 2

Считывание времени 2

- 15 минут,
- 36 секунд.
- 8/10 секунды
- ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- **OCTAHOB**

Считывание последнего показания времени (общее время) (см. Рис. 2)

- 25 минут.
- 18 секунд,
- 4/10 секунды
- Обнуление счетчиков хронографа



Рис. 2

Как ухаживать за часами

Мы рекомендуем Вам регулярно чистить часы (за исключением кожаного браслета) мягкой тканью, смоченной теплым мыльным раствором. После купания в соленой морской воде ополосните часы пресной водой и тщательно высушите их.

Не оставляйте часы в местах, подверженных сильным колебаниям температуры, влажных местах, а также на солнце и вблизи источников магнитного поля.

Мы рекомендуем Вам каждые 3-4 года производить проверку Ваших часов у авторизованных дилеров или представителей фирмы Certina®. Чтобы сохранить действие гарантии и получить безупречное техническое обслуживание Ваших часов, всегда обращайтесь только к авторизованным дилерам или представителям фирмы Certina®.

Кварцевые часы с хронографом фирмы Certina® гарантируют несравненную точность хода, характерную для всех кварцевых часов. Запаса хода в них, как правило, хватает более чем на 2 года непрерывной работы. Если Вы не предполагаете носить часы в течение нескольких недель или месяцев, рекомендуем Вам перед тем, как убрать часы вытянуть заводную головку в положение II. При этом прекращается подача напряжения на генератор колебаний, что продлит срок службы батарейки.

Как заменить батарейку

По истечении срока службы батарейка должна быть немедленно извлечена и заменена у дилеров фирмы Certina®. Тип батареи: Серебряно-цинковый дисковый аккумулятор.

Сбор и утилизация кварцевых часов после истечения срока их службы*



Данный знак означает, что настоящий продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Кварцевые часы необходимо сдать в местный авторизованный центр возврата и сбора соответствующих отходов. Следуя этой процедуре, Вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды и здоровья человека. Утилизация таких материалов помогает сберечь природные ресурсы.

^{*} Данное положение действует только в странах-членах ЕС и в других странах с соответствующим законодательством.